



DE: Anweisung zum sicheren Umgang mit unseren Artikeln
FR: Instructions pour une manipulation sécuritaire de nos articles
IT: Istruzioni per la manipolazione sicura dei nostri articoli
ES: Instrucciones para el manejo seguro de nuestros artículos
NL: Instructies over hoe u veilig met onze artikelen omgaat
CZ: Pokyny pro bezpečné zacházení s našimi položkami
PL: Pokyny pro bezpečné zacházení s našimi položkami
PT: Instruções para o manuseamento seguro dos nossos artigos
SK: Pokyny pre bezpečnú manipuláciu s našimi položkami
SE: Instruktioner för säker hantering av våra föremål
FI: Ohjeet tavaroidemme turvalliseen käsittelyyn
EN: Instructions for safe handling of our articles



DE: Um einen sicheren Umgang mit unseren Artikeln zu ermöglichen, gibt es folgendes zu beachten, um Personen- oder Sachschäden zu vermeiden:

- Tragen Sie immer geeignete Schutzhandschuhe, um Ihre Hände vor Schnitten und Verletzungen zu schützen
- Schutzbrille und ggf. Gesichtsschutz anlegen, um Augen und Gesicht vor Splintern zu schützen
- Festes Schuhwerk tragen, um Verletzungen durch herabfallende scharfkantige oder splittrige Materialien zu vermeiden
- Tragen Sie einen Gehörschutz, bei Arbeiten mit erhöhter Lärmbelastung

FR: Afin de permettre une manipulation sûre de nos articles, il y a lieu de respecter les points suivants pour éviter tout dommage corporel ou matériel :

- Portez toujours des gants de protection appropriés pour protéger vos mains des coupures et des blessures.
- Porter des lunettes de protection et, le cas échéant, un écran facial pour protéger les yeux et le visage des éclats.
- Porter des chaussures solides pour éviter les blessures dues à la chute de matériaux à arêtes vives ou d'échardes
- Porter des protections auditives, en cas de travaux entraînant une nuisance sonore élevée

IT: Per garantire una manipolazione sicura dei nostri prodotti, si prega di osservare quanto segue per evitare lesioni personali o danni alle cose:

- Indossare sempre guanti protettivi adeguati per proteggere le mani da tagli e ferite.
- Indossare occhiali di sicurezza e, se necessario, una protezione per il viso per proteggere gli occhi e il volto dalle schegge.
- Indossare scarpe robuste per evitare lesioni dovute alla caduta di materiali taglienti o scheggiati.
- Indossare protezioni per l'udito quando si lavora con un elevato inquinamento acustico

ES: Para garantizar una manipulación segura de nuestros productos, tenga en cuenta lo siguiente para evitar lesiones personales o daños materiales:

- Lleve siempre guantes de protección adecuados para protegerse las manos de cortes y heridas.
- Utilice gafas de seguridad y, si es necesario, protección facial para protegerse los ojos y la cara de las astillas
- Lleve calzado resistente para evitar lesiones por la caída de materiales con bordes afilados o astillados.
- Lleve protección auditiva cuando trabaje con una contaminación acústica elevada

NL: Voor een veilige omgang met onze producten moet u rekening houden met het volgende om persoonlijk letsel of schade aan eigendommen te voorkomen:

- Draag altijd geschikte beschermende handschoenen om uw handen te beschermen tegen snijwonden en verwondingen
- Draag een veiligheidsbril en, indien nodig, gezichtsbescherming om uw ogen en gezicht te beschermen tegen splinters
- Draag stevige schoenen om letsel door vallend materiaal met scherpe randen of splinters te voorkomen
- Draag gehoorbescherming bij het werken met verhoogde geluidsoverlast

CZ: Pro zajištění bezpečné manipulace s našimi výrobky dbejte následujících pokynů, abyste předešli zranění osob nebo poškození majetku:

- Vždy používejte vhodné ochranné rukavice, abyste si chránili ruce před pořezáním a poraněním.
- Používejte ochranné brýle a v případě potřeby obličejový štít, abyste si chránili oči a obličej před střepy.
- Noste pevnou obuv, abyste se vyhnuli zranění při pádu materiálů s ostrými hranami nebo třískami.
- při práci se zvýšenou hlučností použijte ochranu sluchu

PL: Aby zapewnić bezpieczną obsługę naszych produktów, należy przestrzegać poniższych zasad w celu uniknięcia obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia:

- Zawsze należy nosić odpowiednie rękawice ochronne w celu ochrony rąk przed skaleczeniami i urazami
- Należy nosić okulary ochronne i, w razie potrzeby, osłonę twarzy, aby chronić oczy i twarz przed odpryskami.
- Nosić solidne obuwie, aby uniknąć obrażeń spowodowanych spadającymi materiałami o ostrych krawędziach lub drzazgami.
- Nosić ochronę słuchu podczas pracy w warunkach zwiększonego zanieczyszczenia hałasem.

Produktverantwortlicher in der EU: / Product responsible for the EU: / Responsable de produit dans l'UE:

Aquagart Trading GmbH
Heubischer Ortsstr. 79
96524 Heubisch
Deutschland

E-Mail: info@aquagart.de
Tel.: (+49) 036761/ 52018

PT: Para garantir um manuseamento seguro dos nossos produtos, tenha em atenção o seguinte para evitar ferimentos pessoais ou danos materiais:

- Usar sempre luvas de proteção adequadas para proteger as mãos de cortes e ferimentos
- Usar óculos de segurança e, se necessário, proteção facial para proteger os olhos e o rosto de lascas
- Usar sapatos resistentes para evitar ferimentos provocados pela queda de materiais com arestas vivas ou farpas
- Usar proteção auditiva quando trabalhar com poluição sonora elevada

SK: V záujme zabezpečenia bezpečnej manipulácie s našimi výrobkami dbajte na nasledujúce pokyny, aby ste predišli zraneniu osôb alebo poškodeniu majetku:

- Vždy používajte vhodné ochranné rukavice na ochranu rúk pred porezaním a poranením.
- Používajte ochranné okuliare a v prípade potreby aj ochranu tváre, aby ste si chránili oči a tvár pred úlomkami
- Noste pevnú obuv, aby ste sa vyhli zraneniam spôsobeným pádom materiálov s ostrými hranami alebo úlomkami
- Pri práci so zvýšeným hlukom používajte ochranu sluchu

SE: För att säkerställa en säker hantering av våra produkter, observera följande för att undvika person- eller egendomsskador:

- Använd alltid lämpliga skyddshandskar för att skydda händerna från skärsår och andra skador
- Använd skyddsglasögon och vid behov ansiktsskydd för att skydda ögon och ansikte från splitter
- Använd stadiga skor för att undvika skador från fallande material med vassa kanter eller splitter
- Använd hörselskydd vid arbete med förhöjda bullernivåer

FI: Tuotteidemme turvallisen käsittelyn varmistamiseksi ota huomioon seuraavat asiat, jotta vältät henkilövahingot tai omaisuusvahingot:

- Käytä aina sopivia suojakäsineitä suojellaksesi käsiäsi villoilta ja vammoilta.
- Käytä suojalaseja ja tarvittaessa kasvosuojaimia suojellaksesi silmiäsi ja kasvojasi sirpaleilta.
- Käytä tukevia kenkiä, jotta vältät loukkaantumiset putoavista teräväreunaisista tai sirpaleisista materiaaleista.
- Käytä kuulosuojaimia työskennellessäsi lisääntyneessä melusaasteessa.

EN: To ensure safe handling of our products, please note the following to avoid personal injury or damage to property:

- Always wear suitable protective gloves to protect your hands from cuts and injuries
- Wear safety goggles and, if necessary, face protection to protect your eyes and face from splinters
- Wear sturdy shoes to avoid injuries from falling sharp-edged or splintery materials
- Wear hearing protection when working with increased noise pollution



Produktverantwortlicher in der EU: / Product responsible for the EU: / Responsable de produit dans l'UE:

Aquagart Trading GmbH
Heubischer Ortsstr. 79
96524 Heubisch
Deutschland

E-Mail: info@aquagart.de
Tel.: (+49) 036761/ 52018